

# ARCHOS HELMET CAMCORDER

POUR BALADEURS ARCHOS GEN 5

FRANÇAIS GUIDE D'UTILISATION



Entertainment *your way* **ARCHOS**

ARCHOS 605 : vendu séparément



# TABLE DES MATIÈRES

Contenu de l'emballage.....	3
Connexions .....	3
Description du Helmet Cam.....	4
Enregistrer .....	5
Précautions d'emploi.....	8
Enregistrez votre produit !.....	9
Caractéristiques techniques .....	10

## ? BESOIN D'AIDE ?

Vous cherchez des informations précises, suivez le guide :



### Sur notre site Web

Consultez la Foire Aux Questions (FAQ) sur [www.archos.com/faq](http://www.archos.com/faq).  
Visitez également [www.archos.com/manuals](http://www.archos.com/manuals) pour télécharger la dernière version du manuel.



### Contactez notre équipe d'assistance technique

Visitez [www.archos.com/support](http://www.archos.com/support) pour une assistance par e-mail.  
États-Unis et Canada: Appelez le 877-300-8879 (appel gratuit)



# CONTENU DE L'EMBALLAGE

*Note: le contenu de l'emballage peut varier et est susceptible d'être modifié sans préavis.*



Helmet Cam



Bandeau



Étui de protection



DVR Travel Adapter



Ce guide  
d'utilisation



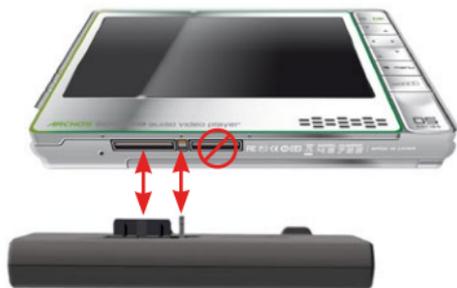
Mentions légales et  
Consignes de sécurité



# CONNEXIONS

Vous pouvez effectuer ces connexions avant ou après avoir allumé le baladeur.  
Connectez et déconnectez précautionneusement l'adaptateur et votre baladeur ARCHOS.

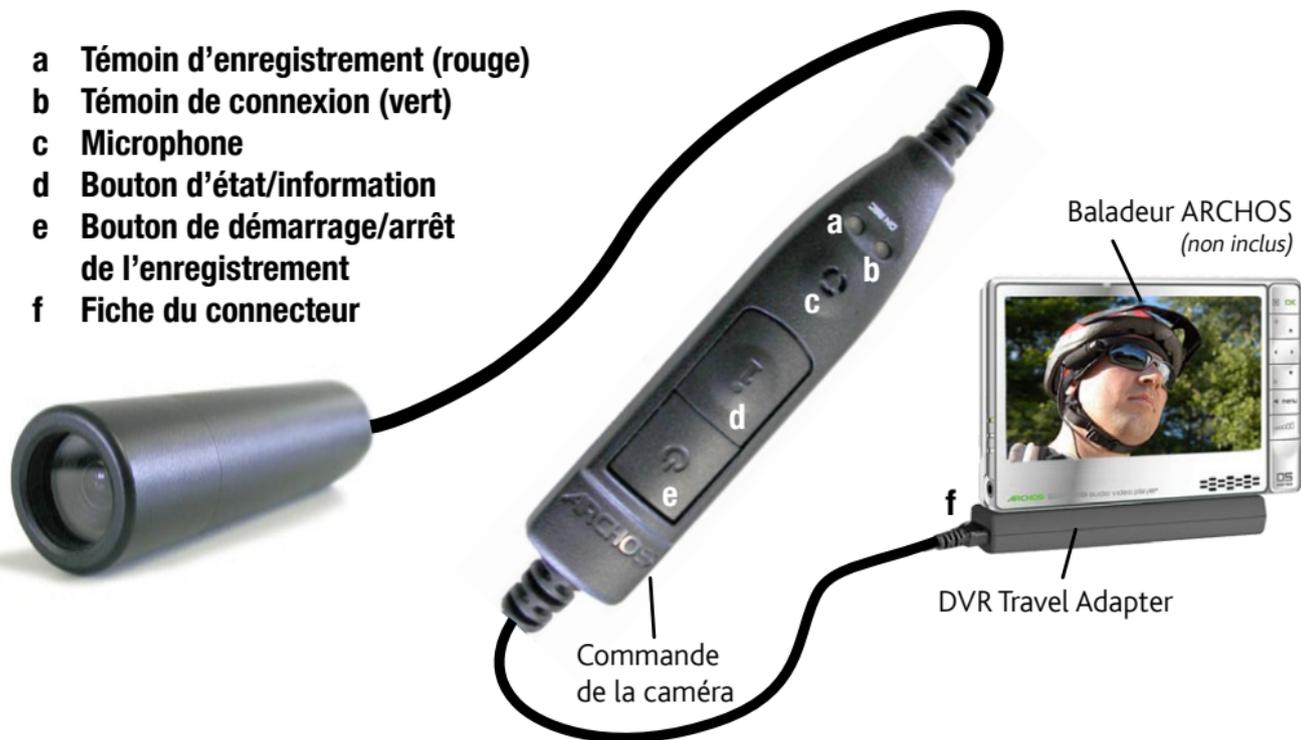
**Ne forcez pas : vous pourriez endommager les connecteurs !**





# DESCRIPTION DU HELMET CAM

- a** Témoin d'enregistrement (rouge)
- b** Témoin de connexion (vert)
- c** Microphone
- d** Bouton d'état/information
- e** Bouton de démarrage/arrêt de l'enregistrement
- f** Fiche du connecteur





# ENREGISTRER

## Enregistrer avec votre Helmet CamCorder ARCHOS

- votre Helmet CamCorder sera alimenté par votre appareil ARCHOS, assurez-vous donc d'avoir totalement rechargé ce dernier si vous avez l'intention d'effectuer de longs enregistrements.
- Vous pouvez, par exemple, fixer la commande de votre Helmet CamCorder d'ARCHOS sur la poche de votre chemise. La caméra à proprement parler est précisément fixée au bandeau et positionnée pour vous permettre d'enregistrer exactement ce que vous voyez.
- Les deux chapitres suivants détaillent les deux modes d'enregistrement possibles : **à l'aide de la commande de la caméra**, ou **à l'aide de l'application Video recorder de votre appareil ARCHOS**, qui vous permet de régler un certain nombre de paramètres.

## Enregistrer à l'aide de la commande de la caméra

### • Pour démarrer l'enregistrement :

Appuyez sur le bouton de *démarrage/arrêt* de la commande de votre caméra. Les témoins lumineux rouge et vert vont temporairement s'allumer et un message apparaîtra sur l'écran de votre appareil ARCHOS pour vous indiquer qu'un signal vidéo a été détecté. L'image transmise par la caméra sera alors affichée et l'enregistrement lancé.

### • Pour arrêter l'enregistrement :

Appuyez sur le bouton de *démarrage/arrêt* de la commande de votre caméra. Cette fois, seul le témoin vert s'allumera pour indiquer que l'enregistrement a été interrompu. L'appareil ARCHOS sauvegardera alors votre vidéo et vous conduira directement dans le répertoire où elle se trouve.

**Remarque :** vous pouvez appuyer sur le bouton de démarrage/arrêt de la commande de votre caméra même lorsque les boutons de votre appareil ARCHOS sont verrouillés. En effet, ce dernier reste opérationnel et vous permet ainsi de filmer pendant que vous transportez votre appareil ARCHOS dans un sac à dos par exemple.

## Enregistrer à l'aide de l'application Video recorder de votre baladeur ARCHOS

VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER AU CHAPITRE SE RAPPORTANT À L'ENREGISTREMENT VIDÉO DANS LE MANUEL D'UTILISATION DE VOTRE APPAREIL ARCHOS.

- Ouvrez l'application **Video recorder**.
- Votre ARCHOS alimente maintenant la caméra. L'image actuellement dans le viseur apparaît alors à l'écran. Cet écran de prévisualisation vous permet de régler la position et la direction de la caméra avant de lancer l'enregistrement.

### Paramètres

Un certain nombre de paramètres comme la résolution et le taux d'échantillonnage peuvent être réglés. Normalement, vous n'avez pas besoin de les modifier.

**Remarque :** pour découvrir les autres paramètres, veuillez vous référer au chapitre se rapportant à l'enregistrement vidéo dans le manuel d'utilisation de votre appareil ARCHOS. Veuillez noter que le paramètre Format n'existe pas étant donné qu'il est prédéterminé par la caméra. Pour la même raison, le paramètre Source ne peut être réglé que sur 'Composite' ou 'Noir et blanc'.

## Vérifier l'état du Helmet CamCorder ARCHOS

Pour savoir si le Helmet CamCorder est inactif ou en cours d'enregistrement, appuyez sur le bouton d'état. Les témoins lumineux vous préciseront l'état de l'appareil ARCHOS comme suit :

- **Rouge et vert** : l'appareil ARCHOS effectue un enregistrement.
- **Vert** : le Helmet CamCorder est correctement connecté à l'appareil ARCHOS, il est prêt à enregistrer.
- **Aucun témoin allumé** : le Helmet CamCorder n'est pas connecté correctement à l'ARCHOS ou l'appareil est éteint.

## Remarques sur le Helmet CamCorder ARCHOS

- Ne vous inquiétez pas si les témoins de la commande ne sont pas allumés pendant l'utilisation de votre Helmet Cam. C'est normal.
- Le haut-parleur de votre appareil ARCHOS sera désactivé pendant l'enregistrement pour empêcher un effet Larsen. Le microphone intégré à la commande de la caméra se chargera d'enregistrer le son. Faites donc attention à ce qu'il ne soit pas couvert afin d'obtenir le meilleur son possible.
- Si les images semblent déformées, il se peut que vous soyez trop près de votre sujet. Cette distorsion est aussi appelée effet « fish eye ». Pour éviter cette déformation, la distance de mise au point doit être comprise entre 1,5 et 10 mètres.



# PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

## **Veillez prendre les précautions suivantes afin d'éviter d'endommager votre Helmet Cam :**

- N'essayez pas d'ouvrir la caméra. Non seulement elle ne contient aucune pièce que l'utilisateur pourrait réparer mais vous risquez, en plus, de subir une décharge électrique.
- Manipulez la caméra précautionneusement. Un choc violent, dû à une chute par exemple, pourrait l'endommager.
- Utilisez la caméra dans des conditions tempérées. Évitez les températures trop froides ou trop chaudes, un taux d'humidité supérieur à 85 % de même que la poussière et le sable.
- Observez les mêmes précautions d'emploi pour la commande.
- N'oubliez pas que ni la caméra ni la commande ne sont étanches et qu'elles doivent donc être tenues à l'écart de l'eau.
- Pour nettoyer la caméra, n'utilisez que des produits spécialement destinés au nettoyage d'optiques.
- NE visez JAMAIS le soleil avec la caméra !



# ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT !

**[www.archos.com/register](http://www.archos.com/register)**

Une fois votre produit ARCHOS déballé, nous vous invitons à prendre quelques minutes pour l'enregistrer. Ainsi, vous bénéficierez d'un accès à notre service d'assistance qui nous permettra de répondre à vos requêtes dans les meilleurs délais, que ce soit par téléphone ou email. Par ce biais, nous pourrions également vous tenir au courant des mises à jour logicielles ou vous faire profiter des dernières nouvelles concernant votre appareil. Veuillez vous rendre sur le site Internet à l'adresse mentionnée ci-dessus pour enregistrer votre produit.



# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

## Caractéristiques techniques du Helmet CamCorder ARCHOS

Résolution .....	420 lignes TV
Capteur.....	CCD couleur Super HAD SONY de ¼ de pouce
Objectif .....	focale fixe 3,6 mm
Angle de champ .....	72,5 degrés
Profondeur de champ .....	de 1,5 à 10 mètres
Balance des blancs .....	automatique
Sensibilité .....	1,0 Lux / F 1,2
Alimentation .....	via l'appareil ARCHOS
Résolution d'enregistrement avec l'appareil ARCHOS....	512 x 384 (optimale) ou 640 x 480 (VGA)
Poids.....	100 g environ avec le DVR Travel Adapter
Dimensions .....	20,5 mm (Ø) x 72 mm (L)
Résolution CCD .....	modèle NTSC en 512 x 492 - modèle PAL en 582 x 500
Température de fonctionnement.....	entre 5°C et 35°C environ
Configuration requise.....	baladeur ARCHOS GEN 5

Toutes les marques et les noms de produits sont des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.

Les spécifications peuvent changer sans préavis. Sauf erreur ou omission.

Les images et les illustrations peuvent ne pas toujours correspondre au contenu.

Toutes les informations contenues dans ce guide étaient correctes au moment de la publication.

COPYRIGHT ARCHOS™ © 2007. Tous droits réservés.

